

The interpretation of focus in contrastive stress sentences

Repeated measures ANOVA

vs.

Mixed-effect models

How do we focus?

- By intonation (stress)
- By certain words: focus particles
 - *even*
 - *only*
- Two theoretical accounts:
 1. Reference Set Computation (Reinhart, 2004)
 2. (bidirectional) Optimality Theory (Hendriks, 2010)



Narrow focus vs. wide focus

- De prinses heeft alleen een T-shirt aan de COWBOY gegeven
- (The princess has only given a T-shirt to the COWBOY.)

- Narrow focus reading
 1. *The princess gave a T-shirt to the cowboy*
 2. *The only person who got a T-shirt is the cowboy*

- Wide focus reading
 1. *The princess gave a T-shirt to the cowboy*
 2. *The only thing the princess did was giving a t-shirt to the cowboy*

Narrow focus vs. wide focus

- De prinses heeft alleen een T-SHIRT aan de cowboy gegeven
- (The princess has only given a T-SHIRT to the cowboy.)
- Narrow focus reading
 1. *The princess gave a T-shirt to the cowboy*
 2. *The only thing the princess has given to the cowboy, is a T-shirt.*

Research questions

How do children assign focus in sentences with the Dutch focus particle *alleen*?

Method

- Participants
 - 35 Dutch children
 - Age 8;0-10;11 (m = 9;2)
 - 4 participants excluded due to high trackloss
- Materials & design
 - Picture-verification task
 - 2 practice trials, 36 test trials
 - 6 different verbs
 - 6 character combinations

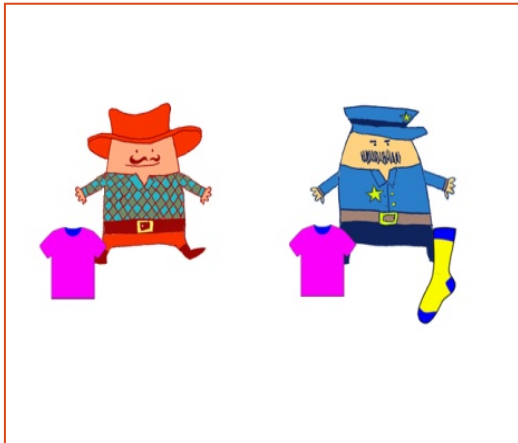


Method

- 2x2 within-subjects design
 1. **STRESS** (default vs. marked)
 2. **PICTURE** (1-item vs. 2-item)

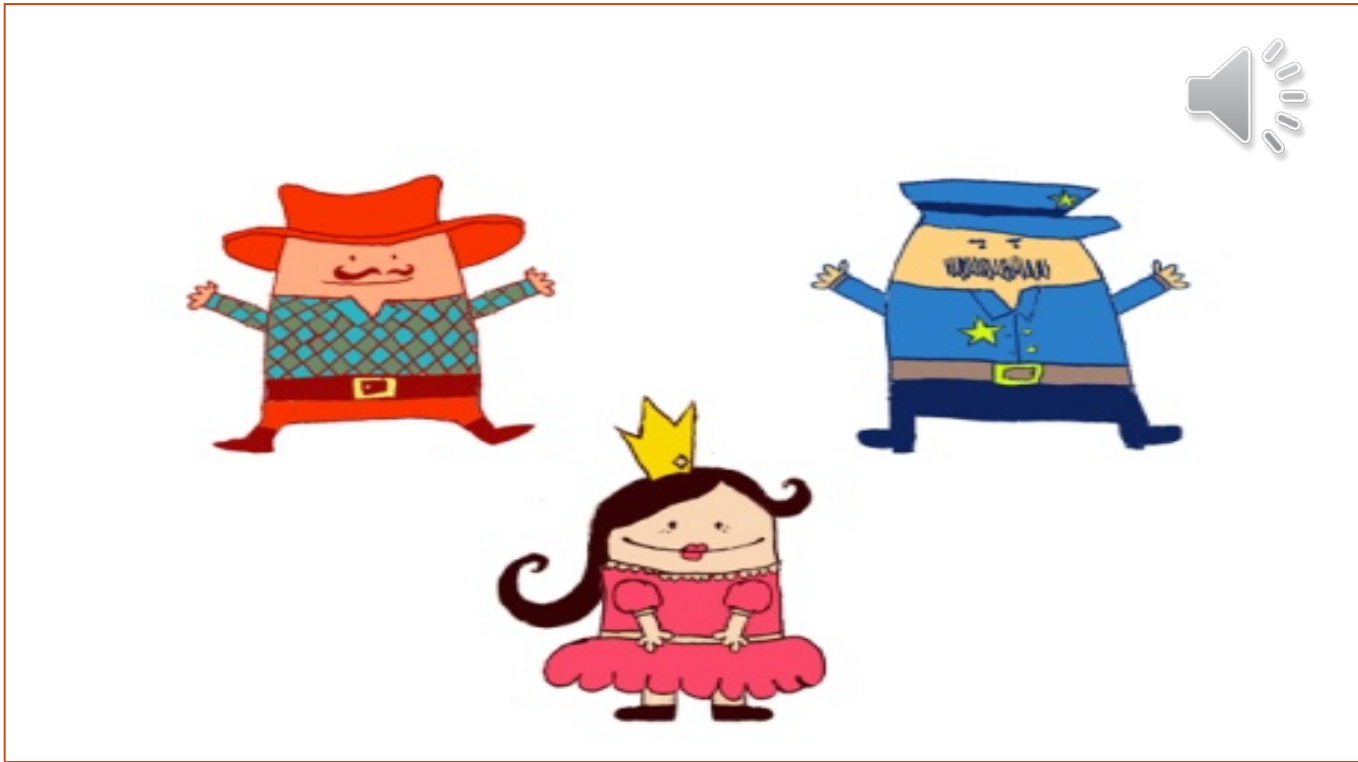
Method

2. PICTURE (1-item vs. 2-item)



STRESS	MATCH	MISMATCH
IO (default)	IO_2	IO_1
DO (marked)	DO_1	DO_2

Introduction stimulus + sentence



Preview



Fixation cross



Test stimulus + sentence



Test stimulus + sentence



Original analysis: RM ANOVA

- Repeated measures ANOVA for Accuracy
- 2x2 within-subjects design
- No significant interaction between STRESS and PICTURE
- Strong effect for PICTURE ($p < .001$, $F = 79.868$, $\eta_p^2 = .701$)
 - Children distinguish on the basis of the situation

Original analysis: RM ANOVA

```
> m1.aov<-aov(Correct~stress*match+Error(subj/(stress*match)),data=lezing.by.subj)
> summary(m1.aov)
```

Error: subj

	Df	Sum Sq	Mean Sq	F value	Pr(>F)
Residuals	30	58.98	1.966		

Error: subj:stress

	Df	Sum Sq	Mean Sq	F value	Pr(>F)
stress	1	627.7	627.7	91.2	1.32e-10 ***
Residuals	30	206.5	6.9		

Signif. codes: 0 '***' 0.001 '**' 0.01 '*' 0.05 '.' 0.1 ' ' 1

Error: subj:match

	Df	Sum Sq	Mean Sq	F value	Pr(>F)
match	1	4.27	4.266	3.461	0.0727 .
Residuals	30	36.98	1.233		

Signif. codes: 0 '***' 0.001 '**' 0.01 '*' 0.05 '.' 0.1 ' ' 1

Error: subj:stress:match

	Df	Sum Sq	Mean Sq	F value	Pr(>F)
stress:match	1	0.395	0.3952	1.203	0.281
Residuals	30	9.855	0.3285		

Original analysis: RM ANOVA

```
> ezANOVA(data=lezing.by.subj, dv=Correct, wid=.(subj), within=.(stress, match))
```

```
$ANOVA
```

	Effect	DFn	DFd	F	p	p<.05	ges
2	stress	1	30	91.198547	1.322851e-10	*	0.667767588
3	match	1	30	3.460532	7.267921e-02		0.013475304
4	stress:match	1	30	1.202946	2.814599e-01		0.001263636

Why use mixed-effects?

- The Language-as-Fixed-Effect Fallacy
 - Implicit generalizations for subjects and/or items
- Generalization not shown in statistical analyses
 - $F_1 \rightarrow$ what would happen with a new sample of subjects?
 - $F_2 \rightarrow$ what would happen with a new sample of sentences?
- Some coefficients as a fixed instead of a random effect
 - E.g. item (verb, characters)
- Adding more sources of error

New analysis: mixed-effect modeling

- $y_i = a_{j[i]} + bx_i + e_i$

- $a_j = \mu_a + \epsilon_j$



- $y_i = \mu_a + \epsilon_{j[i]} + bx_i + e_i$

- Random variation due to each subject \rightarrow every subject has its own intercept
- We assume that every subject has a different baseline level for correctly determining focus in contrastive stress sentences.

New analysis: mixed-effect modeling

- $y_i = a_{j[i]} + bx_{j[i]} + e_i$

- $a_j = \mu_a + \epsilon_j$

- $b_j = \mu_b + \epsilon_j$



- $y_i = \mu_a + \epsilon_{j[i]} + \mu_b + \epsilon_{j[i]} + e_i$

- Random variation due to each sentence (verb/characters) → every subject has its own slope for each coefficient
- We assume that every subject react to the (different parts of the) experimental manipulation in a different way.

Why mixed-effect logistic GLM?

- Mixed-effect → multiple sources of variation; some of the coefficients can be random instead of fixed
- Logistic regression → binomially distributed error
 - So no normally distributed error with zero mean
- Generalized Linear Models → allow other than normal error distributions

Random intercept(s) models

```
> m1<-glmer(Accuracy~stress*match+(1|subj),data=lezing,family=binomial)
> summary(m1)
Generalized linear mixed model fit by maximum likelihood ['glmerMod']
Family: binomial ( logit )
Formula: Accuracy ~ stress * match + (1 | subj)
Data: lezing

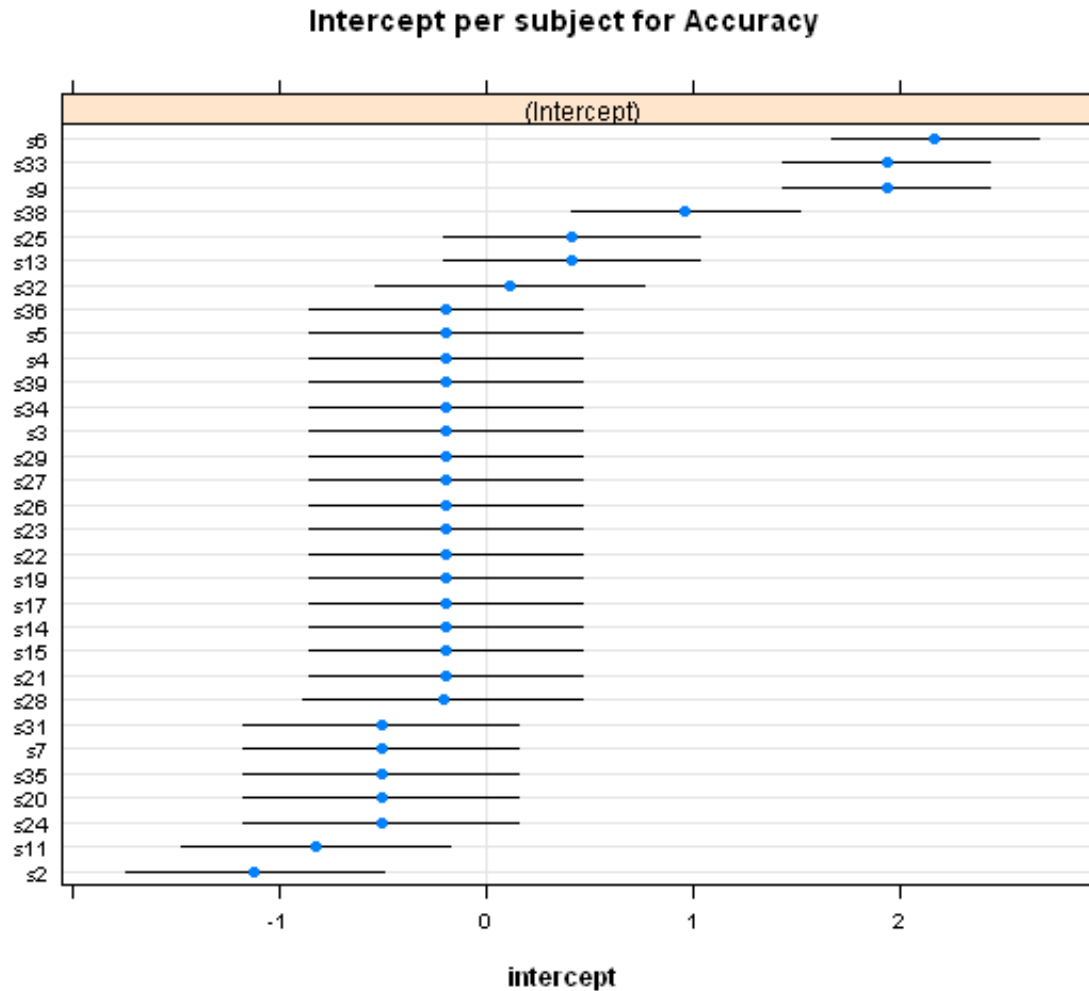
           AIC          BIC      logLik   deviance
521.5188    544.5723  -255.7594    511.5188

Random effects:
Groups Name          Variance Std.Dev.
subj (Intercept)  0.8556    0.925
Number of obs: 743, groups: subj, 31

Fixed effects:
              Estimate Std. Error z value Pr(>|z|)
(Intercept)      3.2792    0.4029   8.138 4.01e-16 ***
stressIO         -5.0590    0.4288 -11.797 < 2e-16 ***
matchMismatch    -1.1545    0.4292  -2.690 0.00715 **
stressIO:matchMismatch  0.7703    0.5333   1.444 0.14860
---
Signif. codes:  0 '***' 0.001 '**' 0.01 '*' 0.05 '.' 0.1 ' ' 1

Correlation of Fixed Effects:
              (Intr) strsIO mtchMs
stressIO     -0.789
matchMsmtch -0.770  0.724
strsIO:mtM   0.617 -0.772 -0.805
```

Random intercept(s) models



Random intercept

```
> m3<-glmer(Accuracy~stress*match+(1|subj)+(1|verb),data=lezing,family=binomial)
> summary(m3)
Generalized linear mixed model fit by maximum likelihood ['glmerMod']
Family: binomial ( logit )
Formula: Accuracy ~ stress * match + (1 | subj) + (1 | verb)
Data: lezing

           AIC          BIC      logLik  deviance
523.5187   551.1829 -255.7594   511.5187

Random effects:
Groups Name      Variance Std.Dev.
subj  (Intercept) 8.556e-01 9.250e-01
verb  (Intercept) 5.704e-10 2.388e-05
Number of obs: 743, groups: subj, 31; verb, 6

Fixed effects:
              Estimate Std. Error z value Pr(>|z|)
(Intercept)      3.2792    0.4029   8.138 4.02e-16 ***
stressIO         -5.0590    0.4288 -11.797 < 2e-16 ***
matchMismatch    -1.1545    0.4292  -2.690 0.00715 **
stressIO:matchMismatch  0.7703    0.5333   1.444 0.14860
---
Signif. codes:  0 '***' 0.001 '**' 0.01 '*' 0.05 '.' 0.1 ' ' 1

Correlation of Fixed Effects:
              (Intr) strsIO mtchMs
stressIO     -0.789
matchMsmtch -0.770  0.724
strsIO:mtM   0.617 -0.772 -0.805
```

Random intercept

```
> anova(m1,m3)
```

```
Data: lezing
```

```
Models:
```

```
m1: Accuracy ~ stress * match + (1 | subj)
```

```
m3: Accuracy ~ stress * match + (1 | subj) + (1 | verb)
```

	Df	AIC	BIC	logLik	deviance	Chisq	Chi	Df	Pr(>Chisq)
m1	5	521.52	544.57	-255.76	511.52				
m3	6	523.52	551.18	-255.76	511.52	0		1	0.9951

Random intercept

```
> m4<-glmer(Accuracy~stress*match+(1|subj)+(1|char),data=lezing,family=binomial)
> summary(m4)
```

Generalized linear mixed model fit by maximum likelihood ['glmerMod']

Family: binomial (logit)

Formula: Accuracy ~ stress * match + (1 | subj) + (1 | char)

Data: lezing

	AIC	BIC	logLik	deviance
	523.5187	551.1829	-255.7594	511.5187

Random effects:

Groups	Name	Variance	Std.Dev.
subj	(Intercept)	8.556e-01	9.250e-01
char	(Intercept)	8.477e-10	2.912e-05

Number of obs: 743, groups: subj, 31; char, 4

Fixed effects:

	Estimate	Std. Error	z value	Pr(> z)	
(Intercept)	3.2792	0.4029	8.138	4.01e-16	***
stressIO	-5.0590	0.4288	-11.797	< 2e-16	***
matchMismatch	-1.1545	0.4292	-2.690	0.00715	**
stressIO:matchMismatch	0.7704	0.5333	1.445	0.14860	

Signif. codes: 0 '***' 0.001 '**' 0.01 '*' 0.05 '.' 0.1 ' ' 1

Correlation of Fixed Effects:

	(Intr)	strsIO	mtchMs
stressIO	-0.789		
matchMsmtch	-0.770	0.724	
strsIO:mtM	0.617	-0.772	-0.805

Random intercept

```
> anova(m1,m4)
```

```
Data: lezing
```

```
Models:
```

```
m1: Accuracy ~ stress * match + (1 | subj)
```

```
m4: Accuracy ~ stress * match + (1 | subj) + (1 | char)
```

	Df	AIC	BIC	logLik	deviance	Chisq	Chi	Df	Pr(>Chisq)
m1	5	521.52	544.57	-255.76	511.52				
m4	6	523.52	551.18	-255.76	511.52	0		1	0.9951

Random intercept & slope

```
> m5<-glmer(Accuracy~stress*match+(1|subj)+
(1+verb|subj),data=lezing,family=binomial)
Warning message:
In function (fn, par, lower = rep.int(-Inf, n), upper = rep.int(Inf, :
failure to converge in 10000 evaluations
> summary(m5)
Generalized linear mixed model fit by maximum likelihood ['glmerMod']
Family: binomial ( logit )
Formula: Accuracy ~ stress * match + (1 | subj) + (1 + verb | subj)
Data: lezing

           AIC          BIC      logLik   deviance
556.2257    676.1038   -252.1129    504.2257

Random effects:
Groups Name          Variance Std.Dev. Corr
subj (Intercept)     0.5502392 0.74178
subj.1 (Intercept)  1.3112086 1.14508
verbKopen            1.0808734 1.03965 -1.00
verbPakken           1.4106298 1.18770 -1.00  1.00
verbUitkiezen       0.5287392 0.72714 -1.00  1.00  1.00
verbUitlenen        0.0237898 0.15424 -1.00  1.00  0.99  1.00
verbVerkopen        0.0003678 0.01918 -0.50  0.50  0.49  0.52  0.57

Number of obs: 743, groups: subj, 31

Fixed effects:
              Estimate Std. Error z value Pr(>|z|)
(Intercept)      3.4403    0.4148   8.295 < 2e-16 ***
stressIO          -5.2256    0.4430 -11.796 < 2e-16 ***
matchMismatch    -1.1815    0.4409  -2.680  0.00736 **
stressIO:matchMismatch  0.7805    0.5493   1.421  0.15534
---
Signif. codes:  0 '***' 0.001 '**' 0.01 '*' 0.05 '.' 0.1 ' ' 1

Correlation of Fixed Effects:
              (Intr) strsIO mtchMs
stressIO      -0.802
matchMsmtch  -0.774  0.725
strsIO:mtM    0.620 -0.771 -0.803
```

Random intercept & slope

```
> m6<-glmer(Accuracy~stress*match+(1|subj)+
(1+char|subj),data=lezing,family=binomial)
> summary(m6)
```

```
Generalized linear mixed model fit by maximum likelihood ['glmerMod']
Family: binomial ( logit )
Formula: Accuracy ~ stress * match + (1 | subj) + (1 + char | subj)
Data: lezing
```

AIC	BIC	logLik	deviance
538.9592	608.1196	-254.4796	508.9592

Random effects:

Groups	Name	Variance	Std.Dev.	Corr
subj	(Intercept)	0.003644	0.06037	
subj.1	(Intercept)	1.407459	1.18636	
	charFPR	1.210417	1.10019	-0.71
	charPCA	0.167882	0.40973	-0.76 1.00
	charVPC	0.123835	0.35190	-0.64 1.00 0.99

Number of obs: 743, groups: subj, 31

Fixed effects:

	Estimate	Std. Error	z value	Pr(> z)	
(Intercept)	3.2619	0.3985	8.185	2.72e-16	***
stressIO	-5.1072	0.4351	-11.737	< 2e-16	***
matchMismatch	-1.0848	0.4326	-2.508	0.0121	*
stressIO:matchMismatch	0.7079	0.5423	1.305	0.1918	

Signif. codes: 0 '***' 0.001 '**' 0.01 '*' 0.05 '.' 0.1 ' ' 1

Correlation of Fixed Effects:

	(Intr)	strsIO	mtchMs
stressIO	-0.774		
matchMsmtch	-0.769	0.714	
strsIO:mtM	0.606	-0.772	-0.801

Random intercept & slope

```
> anova(m1,m5)
```

```
Data: lezing
```

```
Models:
```

```
m1: Accuracy ~ stress * match + (1 | subj)
```

```
m5: Accuracy ~ stress * match + (1 | subj) + (1 + verb | subj)
```

	Df	AIC	BIC	logLik	deviance	Chisq	Chi	Df	Pr(>Chisq)
m1	5	521.52	544.57	-255.76	511.52				
m5	26	556.23	676.10	-252.11	504.23	7.2931		21	0.9975

```
> anova(m1,m6)
```

```
Data: lezing
```

```
Models:
```

```
m1: Accuracy ~ stress * match + (1 | subj)
```

```
m6: Accuracy ~ stress * match + (1 | subj) + (1 + char | subj)
```

	Df	AIC	BIC	logLik	deviance	Chisq	Chi	Df	Pr(>Chisq)
m1	5	521.52	544.57	-255.76	511.52				
m6	15	538.96	608.12	-254.48	508.96	2.5596		10	0.99

Conclusion

- Children interpret focus differently from adults
- Small effect of match-mismatch
- Controlled experiment → items have little influence on variance
- Further research: same experiment with autistic adults

Discussion

- ! Significant effect for stress in replicated original analysis AND new analysis
- Exactly the same AIC for models with random intercept for verb and characters
- Random intercept per subject → many exactly equal intercepts

References

- Clark, H. H. (1973). The language-as-fixed-effect fallacy: A critique of language statistics in psychological research. *Journal of verbal learning and verbal behavior*, 12(4), 335-359.
- Gelman, A., & Hill, J. (2007). *Data analysis using regression and multilevel/hierarchical models*. Cambridge University Press.
- Hendriks, P. (2010). *Conflicts in Interpretation*. London, UK: Equinox Publishing.
- Reinhart, T. (2004). The processing of cost of reference set computation: Acquisition of stress shift and focus. *Language Acquisition* 12;2, 109-155.
- *Pictures + audio files all come from the experiment performed by Bart Hollebrandse and Petra Hendriks*

F1, F2

- F1: treatment effect against treatment by subject interaction
 - $F_1(p-1, (p-1)(r-1)) = MS_t / MS_{t \times s}$
- F2: treatment effect against Words-within-Treatments effect
 - $F_2(p-1, p(q-1)) = MS_t / MS_{WwT}$

TABLE 1

SOURCES OF VARIANCE AND EXPECTED MEAN SQUARES FOR MIXED HIERARCHICAL THREE FACTOR DESIGN WITH ONE FIXED EFFECT AND TWO RANDOM EFFECTS

Label	Sources of variance	Degrees of freedom	Expected value of mean square
T	Treatments (p)	$p - 1$	$\sigma_e^2 + \sigma_{ws}^2 + q\sigma_{ts}^2$
WwT	Words (q) within Treatments	$p(q - 1)$	$\sigma_e^2 + \sigma_{ws}^2$
S	Subjects (r)	$r - 1$	$\sigma_e^2 + \sigma_{ws}^2$
T \times S	Treatments \times Subjects	$(p - 1)(r - 1)$	$\sigma_e^2 + \sigma_{ws}^2 + pq\sigma_s^2$
S \times WwT	Subjects \times Words within Treatments	$p(q - 1)(r - 1)$	$\sigma_e^2 + \sigma_{ws}^2$